|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **КОНВЕНЦИЯ О****БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ** |  | CBD/SBSTTA/24/CRP.218 May 2021RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH |

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ

Двадцать четвертое совещание

Онлайновый формат, 3 мая – 9 июня 2021 год

Пункт 6 повестки дня

**СОХРАНЕНИЕ И УСТОЙЧИВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОРСКОГО И ПРИБРЕЖНОГО БИОРАЗНООБРАЗИЯ**

**Проект рекомендации, представленный Председателем**

*Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям* рекомендует Конференции Сторон на ее 15-м совещании принять решение следующего содержания:

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на свои решения IX/20, X/29, XI/18, XII/23, XIII/9, XIII/11, XIII/12 и 14/30 в отношении сотрудничества и взаимодействия с соответствующими глобальными и региональными организациями и инициативами,

*признавая* необходимость укрепления взаимодействия и сотрудничества с другими компетентными межправительственными организациями, имеющими мандат в районах за пределами действия национальной юрисдикции, в поддержку применения экосистемного подхода и сохранения и устойчивого использования морского биоразнообразия,

*признавая также* важную роль морского и прибрежного биоразнообразия в качестве сквозного элемента глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и имеющего решающее значение для реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года,

1. *принимает к сведению* доклад тематического семинара по морскому и прибрежному биоразнообразию для подготовки глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года[[1]](#footnote-2) и *поручает* Исполнительному секретарю провести стратегический обзор и анализ программы работы по морскому и прибрежному биоразнообразию в условиях выполнения глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и подготовить проект обновленной программы работы на основе этого анализа, учитывая также, в надлежащих случаях, итоги вышеупомянутого семинара для рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон;
2. *поручает* Исполнительному секретарю подготовить стратегический обзор и анализ программы работы по биоразнообразию островов в условиях выполнения глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в сотрудничестве с Глобальной инициативой по налаживанию партнерских отношений с островами и с учетом работы в других соответствующих областях, чтобы оценить прогресс в выполнении глобальных обязательств и задач по биоразнообразию островов и подготовить проект обновленной программы работы на основе этого анализа для рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон;
3. *настоятельно призывает* Стороны и *предлагает* другим правительствам учитывать важность морского и прибрежного биоразнообразия при осуществлении глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, в том числе путем укрепления сохранения, защиты, восстановления и устойчивого использования морских и прибрежных экосистем, устранения угроз и давления, таких как морской пластиковый мусор и неустойчивый рыбный промысел, сохранения и устойчивого использования морских генетических ресурсов, а также обеспечения надлежащего доступа к морским генетическим ресурсам и справедливого и равноправного распределения выгод от их использования в рамках юрисдикции Конвенции и протоколов к ней;
4. *предлагает* соответствующим глобальным и региональным организациям, включая Рамочную конвенцию ООН об изменении климата, Международную морскую организацию, Международный орган по морскому дну, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, региональные органы по рыболовству и конвенции и планы действий по региональным морям, поддержать осуществление глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в аспектах морского и прибрежного биоразнообразия и внести вклад в мониторинг и отчетность в отношении осуществления рамочной программы;
5. *приветствует* проделанную Исполнительным секретарем работу по сбору и обобщению информации, касающейся:
6. воздействия антропогенного подводного шума на морское и прибрежное биоразнообразие и способов сведения к минимуму и смягчения этих последствий;
7. воздействия морского мусора на морское и прибрежное биоразнообразие и места обитания и способов сведения к минимуму и смягчения этих последствий;
8. опыта применения морского пространственного планирования;
9. усилий по реализации Приоритетных мер по выполнению Айтинской целевой задачи 10 в области биоразнообразия по коралловым рифам и тесно связанным с ними экосистемам;
10. усилий по выполнению Добровольного конкретного плана работы по биоразнообразию в глубоководных районах, входящих в сферу юрисдикции Конвенции;
11. *призывает* Стороны и *предлагает* другим правительствам и соответствующим организациям использовать информацию, приведенную выше, в пункте 7, в их усилиях по сохранению и устойчивому использованию морского и прибрежного биоразнообразия в соответствии с национальными приоритетами и обстоятельствами и *поручает* Исполнительному секретарю содействовать сбору, обобщению и обмену информацией в работе по выполнению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года по различным тематическим вопросам, связанным с морским и прибрежным биоразнообразием в соответствии с решениями Конференции Сторон;
12. *призывает* Стороны и *предлагает* другим правительствам поддержать разработку глобального соглашения по сокращению морского пластикового мусора под эгидой Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;
13. *поручает* Исполнительному секретарю поддерживать осуществление морского пространственного планирования, в том числе посредством мероприятий по созданию потенциала и налаживанию партнерских связей в рамках Инициативы «Неистощительное освоение океанов», в сотрудничестве со Сторонами, другими правительствами и соответствующими организациями;
14. *рекомендует* Сторонам и *предлагает* другим правительствам сводить к минимуму и смягчать воздействие разработки глубоководных районов на морское и прибрежное биоразнообразие, а также ее последствия для других видов использования морской среды;
15. *приветствует* сотрудничество между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международным союзом охраны природы и Исполнительным секретарем, способствующее учету проблематики сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на уровне рыболовной отрасли, и *поручает* Исполнительному секретарю продолжать это сотрудничество в условиях открытости и транспарентности, в том числе с учетом итогов совещания экспертов по другим эффективным мерам на порайонной основе в секторе морского рыболовства, в частности в контексте разработки добровольного руководства по выявлению и применению других эффективных природоохранных мер на порайонной основе в секторе рыболовства;
16. *приветствует* деятельность по созданию потенциала и налаживанию партнерских связей, проводимую при поддержке Исполнительного секретаря, в том числе в рамках инициативы «Неистощительное освоение океанов» на национальном, региональном и глобальном уровнях в сотрудничестве со Сторонами, другими правительствами и соответствующими организациями, и выражает признательность странам-донорам и многим другим партнерам за предоставление финансовой и технической поддержки в осуществлении мероприятий в рамках инициативы «Неистощительное освоение океанов» и *поручает* Исполнительному секретарю оказывать дальнейшее содействие проведению мероприятий по созданию потенциала в рамках инициативы «Неистощительное освоение океанов», с тем чтобы способствовать осуществлению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года по вопросам, связанным с морским, прибрежным и островным биоразнообразием;
17. *также приветствует* совместные усилия секретариата, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной морской организации, Международного органа по морскому дну, конвенций и планов действий по региональным морям, региональных органов по рыболовству, проектов и программ по крупным морским экосистемам и других соответствующих региональных инициатив по укреплению межсекторального сотрудничества на региональном уровне в целях активизации выполнения Айтинских целевых задач в области биоразнообразия и достижения целей в области устойчивого развития, в том числе посредством глобального диалога инициативы «Неистощительное освоение океанов» с региональными морскими организациями и региональными органами по рыболовству, и *поручает* Исполнительному секретарю продолжать это сотрудничество при осуществлении глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;
18. *поручает* Исполнительному секретарю укреплять сотрудничество и взаимодействие с другими глобальными и региональными организациями в поддержку осуществления повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[[2]](#footnote-3) и достижения целей в области устойчивого развития;
19. *поручает* *также* Исполнительному секретарю наладить взаимодействие с другими соответствующими глобальными и региональными организациями в поддержку реализации международного юридически обязательного документа на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву[[3]](#footnote-4) о сохранении и устойчивом использовании морского биоразнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции после его принятия;
20. *поручает* Исполнительному секретарю укреплять сотрудничество и взаимодействие с глобальными и региональными организациями, в частности с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата[[4]](#footnote-5), в отношении вопросов, связанных с морским и прибрежным биоразнообразием и изменением климата.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. CBD/POST2020/WS/2019/10/2. [↑](#footnote-ref-2)
2. Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи. [↑](#footnote-ref-3)
3. Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1833, № 31363. [↑](#footnote-ref-4)
4. Там же, том 1771, № I-30822. [↑](#footnote-ref-5)